

5 ta' Ottubru, 1998

Imħallfin:-

S.T.O. Joseph Said Pullicino B.A. (Hons.), LL.D. - President

Onor. Joseph D. Camilleri LL.D.
Onor. Joseph A. Filletti B.A., LL.D., A.R. (Hist.) S.

Maria Tanti et

versus

Emanuel A. Bonello noe

Depožitu Bankarju

L-attur aġixxa biex jigi ddikjarat u deċiż illi d-depozitu li kien għamel kien passiv tal-Bank konvenut u li għalhekk kellu jigi kkundannat iħallas dan l-ammont. L-allura Qorti tal-Kummerċ kienet laqgħet it-talba fil-konfront tal-Bank konvenut.

Il-Qorti ta' l-Appell ikkundannat lill-konvenuti proprio in solidum mal-Bank konvenut.

Il-Qorti:-

B'ċitazzjoni ppreżentata fil-Qorti tal-Kummerċ l-atturi ppremettew:

“Illi l-attriċi Maria Tanti u żewġha Moses Tanti, illum mejjet u missier l-atturi l-ohra Joseph Tanti u Victoria Farrugia, kienu ddepozitaw għand il-Bank of Industry, Commerce and Agriculture Limited u l-uffiċini ta’ l-istess Bank is-somma ta’ sebat elef, sitt mijja u disa’ u hamsin lira Maltija (Lm7,659) u nghataw ċedola li kellha tagħlaq fit-30 ta’ Jannar, 1973, bl-imghax tat-tmienja fil-mija (8%);

Illi in segwitu dina ċ-ċedola kienet għiet irtirata mill-Bank u

minflok irrilaxxja a favur tad-depožitanti ċ-ċekk numru PB 00808 fl-istess somma ta' Lm7,659 u pagabbli fl-istess data tat-30 ta' Jannar, 1973, kif jidher mill-kopja ta' dan iċ-ċekk hawn annessa u mmarkata dokument A;

Illi dan id-depožitu flimkien ma' l-imghax relativ huwa passiv ta' l-imsemmi Bank a favur ta' l-atturi;

Illi l-konvenut *nomine* kkontesta li dan huwa passiv tal-Bank konvenut;

Illi l-atturi għalhekk talbu lill-Qorti għal raġunijiet premessi biex:

Tiddikjara li l-imsemmi depožitu ta' Lm7,659 u l-imghax relativ huwa passiv jew ahjar debitu tal-Bank konvenut lejn l-atturi;

Tikkundanna lill-konvenut *nomine* jħallas lill-atturi s-somma ta' Lm7,659 dovuta lilhom skond id-dokument A bhala flus iddepožitati kif fuq ingħad;

Bl-ispejjeż u bl-imghaxijiet legali mit-30 ta' Jannar, 1973, kontra l-konvenut *nomine*;

Il-konvenut Emanuel A. Bonello *nomine* eċċepixxa:

"Illi d-domandi attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jiġu respinti bl-ispejjeż stante illi l-ammont reklamat mhux passiv mal-Bank u li ġara huwa li d-direttur tal-Bank għamel in-negożju ma' l-atturi biss u mhux f'isem il-Bank of Industry, Commerce and Agriculture Limited. Infatti, inhareg iċ-ċekk imsemmi fiċ-citazzjoni u għalhekk il-kreditu huwa

passiv biss ma' Cecil Pace u/jew Henry Pace li nnegozjaw ma' l-attur biss fil-kwalità tagħhom personali;

Għalhekk Cecil Pace għandu jiġi kkjamat in kawża";

Illi bin-nota ta' eċċeżżjonijiet tagħhom il-kjamati in kawża Cecil Pace u Henry Pace eċċepew:

"Għandu l-ewwel jiġi ppruvat mill-atturi min huma l-uniċi eredi veri u proprji ta' Moses Tanti;

Il-preskrizzjoni kwinkwennali għat-termini tal-paragrafi (d), (e) u (f) ta' l-artikolu 2158 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16) u ta' l-artikolu 542 tal-Kodiċi tal-Kummerċ (Kap. 13);

Illi fil-konfront ta' l-atturi, huma m'għandhomx ir-rappreżentanza ġuridika tal-*Bank of Industry, Commerce and Agriculture Limited* li hija vestita fil-kontrollur Emanuel A. Bonello;

Illi, mingħajr pregudizzju, is-self in kwistjoni kien transazzjoni personali bejn l-awtur ta' l-atturi u l-konvenuti personalment, jew min minnhom, kif jidher ukoll ċar miċ-ċekk personali esebit maċ-ċitazzjoni u għalhekk dan id-debitu mħuwiex passiv tal-*Bank of Industry, Commerce and Agriculture Limited*;

Sussidjarjament u bla preġudizzju ghall-premess hemm difetti serji fil-forma tat-talbiet attrici li tħrenduhom insostenibbli u/jew nulli u mingħajr effett skond il-ligi u ma jistghux jiġu proposti validament kontra l-konvenuti f'din il-kawża bil-mod kif proposti;

Illi t-talbiet attrici kontra l-konvenuti ma jistgħu qatt jiġu milqugħha fuq il-premessi dedotti fiċ-ċitazzjoni u huma neqsin mill-premessi meħtiega fil-liġi;

Illi l-eċċipjenti għandhom jiġu liberati peress illi t-talbiet attrici ma jreġgħux fir-rigward tagħhom;

Illi fi kwalunkwe każ it-talbiet ta' l-atturi huma nfondati fil-fatt u fid-dritt;

Illi l-awtur ta' l-atturi stess ried li ssir transazzjoni personali u mhux tal-Bank;

Illi jekk passiv personali ta' l-eċċipjenti jiġi ddikjarat bħala passiv tal-Bank meta fil-fatt la huwa passiv tal-Bank u l-flus ma gewx iddepożitati mal-Bank dan ikun ta' preġudizzju enormi għad-depożitanti kolha tal-Bank billi *fir-ranking of creditors* l-ewwel għandhom jithallsu d-depożitanti tal-Bank imbagħad jithallsu minn dak li jifdal il-kredituri personali ta' l-eċċipjenti skond il-liġi;

Illi kif kien jaf ben tajjeb l-awtur ta' l-atturi l-ebda Bank ma kien jaġhti mghax bir-rata ta' 8% fis-sena jew għola minn dik permess skond il-liġi bankarja;

Salvi ecċeżżjonijiet ohra”;

Illi b'sentenza tas-7 ta' Ottubru, 1994, il-Qorti tal-Kummerċ iddeċidiet il-kawża billi laqgħet it-talbiet attrici fil-konfront biss tal-konvenut Emanuel A. Bonello *nomine* bl-imghaxijiet mitluba filwaqt li l-ispejjeż għandhom jiġu ssopportati kwantu għal terz mill-atturi, terz mill-konvenut Bonello *nomine* u terz mill-kjamati in kawża;

Illi l-kjamati in kawża hassew ruħhom aggravati b'din issentenza u nterponew appell minnha quddiem dina l-Qorti fuq l-aggravji segwenti:

"Illi fl-ewwel lok huma ma jistgħux jaqblu mas-sentenza tas-7 ta' Ottubru, 1994, fejn iddikjarat illi:

"Il-provi prodotti fil-każ odjern iżjed itendu favur it-teżi ta' l-atturi";

Għalhekk il-Qorti hija tal-fehma li d-debitu għandu jigi ddikjarat passiv tal-Bank konvenut nonostante li d-dokumentazzjoni turi mod iehor u huwa probabbli li l-mejjet Moses Tanti kien, fiċ-ċirkostanza, indott mill-konvenut Cecil Pace jaħseb li ċ-ċekk kien dokument li bih huwa baqa' kreditur tal-bank";

In vista tal-konklużjoni li waslet ghaliha l-Qorti, ma hemmx lok li jiġu kkunsidrati l-eċċeżzjonijiet tal-kjamati in kawża;

Il-kjamati in kawża huma responsabbli in parte, jekk mhux għal kollo, għall-posizzjoni nċerta ta' l-attur li rrrikjediet li tiġi adita l-Qorti għas-soluzzjoni tal-vertenza;

Għalhekk ikun ġust li fiċ-ċirkostanzi, kull parti tbat terz mill-ispejjeż";

Illi l-appellant Pace preliminarjament jissottomettu umillement li anke jekk stess, *dato ma non concesso*, li l-Ewwel Qorti waslet għall-konklużjoni tagħha korrettemment jew meno, għà la darba li kien hemm it-talba għall-kjamati in kawża ta' l-esponenti li sussegwentement issottomettew l-eċċeżzjonijiet

tagħhom, l-Ewwel Qorti, bir-rispett kollu, ma setgħatx tiddikjara li ma hemmx lok li jiġu kkunsidrati l-eċċeżżjonijiet tagħhom ghaliex b'hekk mhux biss is-sottomissionijiet tagħhom l-anqas biss gew ikkunsidrati iżda l-eċċeżżjonijiet tagħhom ukoll lanqas gew deċiżi u b'hekk l-Ewwel Qorti haliet *an unfinished symphony* fil-konfront tagħhom;

Illi għar-rigward il-kap ta' l-ispejjeż, billi l-Ewwel Qorti lanqas biss ikkunsidrat jew iddecidiet l-eċċeżżjonijiet tal-kjamati in kawża, l-appellanti Pace jissottomettu bir-rispett li għalhekk mhux ġust li huma għandhom ibatu terz mill-ispejjeż huma ukoll;

Illi fil-meritu tal-kawża anke l-Ewwel Qorti stess ikkonfermat;

“Li d-dokument (li fuqu qed jibbażaw l-azzjoni tagħhom l-atturi) huma čekk personali tal-kjamati in kawża u *ut sic* mhux debitu tal-Bank konvenut” u li “*rriżulta ukoll mix-xhieda tal-konvenut Emanuel A. Bonello nomine* li mir-riċerki li huwa għamel fil-kotba tal-Bank konvenut l-ammont pretiż mill-atturi mhux passiv tal-bank”;

Illi ġaladarba l-partijiet f'din it-transazzjoni ftehma bejniethom biex Moses Tanti jagħti self personali lill-kjamati in kawża huwa għal kollox irrilevanti jekk stess li l-kjamati in kawża kienu ukoll id-diretturi tal-Bank konvenut, li l-operazzjoni saret fl-edificċju tal-Bank u li l-flus kienu provenjent minn somma aktar li kienet originarjament ġiet iddepożitata mal-Bank *de quo*;

Fl-ewwel lok il-fatt li persuna tkun ukoll direttur ta' Bank ma jfissirx li ma jistax jagħmel transazzjoni personali;

Fit-tieni lok il-fatt li l-operazzjoni saret fl-edificċċju tal-Bank ma jeskludix l-possibbiltà li l-partijiet ftehmu u fil-fatt għamlu transazzjoni personali bejniethom;

Mill-provi rriżulta li l-kjamati in kawża kienu negozjanti li kellhom diversi intrapriži u kumpanniji u kienu ukoll diretturi tal-bank;

L-ufficċċju tagħhom fl-edificċċju tal-Bank ma kienx jintuża biss ghax-xogħol tal-bank, anzi billi kien effettivament qed jigi immexxi u amministrat minn żewġ *general managers* professjonisti u kkwalifikati fil-materja ta' *banking*, il-kjamati in kawża kienu jamministraw u jmexxu n-negożju personali tagħhom kif ukoll id-diversi ntrapriži personali tagħhom mill-ufficċċju tagħhom fil-Bank fejn kellhom ukoll impiegati tagħhom personali li ma kinux *staff members* tal-bank;

Meta Moses Tanti originarjament mar il-Bank biex jagħmel l-ewwel depożitu kien la tkellem ma' Cecil Pace u lanqas ma mar ifittxu iżda mar fuq il-counter tal-Bank għand il-kaxxier tal-Bank bhal kwalsiasi transazzjoni ordinarja bankarja ohra mal-Bank;

Kien biss meta Moses Tanti ried jottjeni rata ta' mghax ferm ghola minn dik li l-banek setgħu jaġħtu, li Moses Tanti mar ifitħex u kellem lill-kjamati in kawża Cecil Pace;

L-intervent ta' Dottor Emanuel Bonnici skond ix-xhieda ta' l-attriċi Maria Tanti stess saret "sabieħ ilaqqghu ma' Sur Cecil Pace, halli jitkellem dwar id-depożitu li kellna (għadha) l-bank";

Fit-tielet lok mill-provi rriżulta ukoll li effettivament Moses Tanti kien għieb il-flus li kellu ddepozitati fil-Bank u billi

ried jottjeni rata ta' mghax bankarja, sarraf id-depozitu tieghu fi flus kontanti u ta' *cash* lil Cecil Pace direttament biex jagħmel self personali mieghu;

Tant kien jafu dan Moses Tanti li attwalment it-transazzjoni kien għamilha mal-kjamati in kawża u mhux mal-Bank li huwa stess, sakemm baqa' haj ma hassx li għandu jfittex lill-Bank u jiddikjara hu solennement bil-ġurament quddiem kulhadd li l-intenzjoni tieghu kienet li jagħmel transazzjoni mal-Bank meta fil-fatt hu stess ried jottjeni mghax ġħola u għalhekk eventwalment għamel negozju personali mal-kjamati in kawża direttament;

Ma hemm ebda ġustifikazzjoni il-ghala l-atturi f'din il-kawża stennew ghoxrin sena biex jistitwixxu dawn il-proċeduri kontra l-Bank meta huma stess ukoll kienu jafu li eventwalment it-transazzjoni ma kinitx aktar mal-Bank u dawk li kellhom depożitu mal-Bank irċevew żewġ pagamenti akkont madwar tnax-il sena ilu;

Mix-xhieda ta' Maria Tanti stess irriżulta biċ-ċar illi zewgħha Moses Tanti stess kellu l-hsieb li jbiddel ir-relazzjoni li kellu mal-Bank u jidhol minflok fi transazzjoni personali mal-kjamati in kawża u Dottor Emanuel Bonnici kien irrakkomanda lis-Sur Tanti ma' Cecil Pace biex huwa personalment jaqdih tajjeb;

Il-verità x'aktarx hi li zmien wara li miet Moses Tanti, meħla l-atturi xtaqu li jirċievu huma ukoll xi flus akkont, u semghu li preżentament l-uniku mod (li sfortunatament għal raġunijiet mhux imputabbi lill-kjamati in kawża u li fuqhom ma kellhom ebda kontroll) kien li jfittxu l-Bank biex jippruvaw jaġħtu l-impressjoni li huma kellhom jithallsu mill-Bank billi taw x'tifhem fix-xhieda tagħhom li l-mejjjet Moses Tanti kellu l-

intenzjoni li jkollu x'jaqsam mal-Bank u mhux mal-kjamati in kawża personalment;

Infatti, fil-mori tal-kawża wiehed mill-atturi Joseph Tanti darba minnhom kellem lil kjamat in kawża Cecil Pace u talbu biex jekk jista' jkun jixhed li l-ammont kien dovut mill-Bank billi l-kontrollur konvenut Bonello kien qal lill-atturi li l-uniku possibbiltà li kellhom li jirċieu flus mill-Bank kien billi jfittxu l-Bank u jippruvaw juru li l-intenzjoni kienet biex isir depožitu mal-Bank u mhux self personali lill-kamat in kawża;

Illi kuntrarjament għal dak li xehdet l-attriċi Maria Tanti, Victor Grech qatt ma kien impjegat mal-bank, iżda kien jahdem f'kumpannija ohra tal-kjamat in kawża f'uffiċċju ieħor tagħhom fi Triq Żakkarija, il-Belt xi mitt metru l-bogħod mill-Bank fl-istess triq u dana Victor Grech kien jiehu hsieb il-flus li kienu jiġu mislufa min-nies direttament mal-*Universal Investment Company Limited* u kumpanniji ohra fosthom il-*Western Credit Limited* billi dawn il-kumpanniji u x-xogħol tagħhom ta' finanzjarjament kien ilu jsir hafna snin qabel u wara li nfetah il-bank;

Dak iż-żmien, kuntrarjament għal dak li xehed Joseph Tanti, mhu veru xejn li kien jezisti speċi ta' *instant income deposit account*. Anzi ċ-ċekk li kelli Moses Tanti kien post-dated u mhux biss ma setax jissarraf meta jrid iżda l-flus setgħu jingħidu bl-imghax fid-data taċ-ċekk jew wara;

Infatti hemm kontradizzjonijiet fix-xhieda ta' l-attur Joseph Tanti stess, billi min-naha wahda qal li Moses Tanti kien talab lil Cecil Pace jagħmillu l-flus tali mod li jkun jista' u jiġibidhom meta jrid (ara pagna 13 tas-sentenza) u għamillu għalhekk *instant income deposit account*, mentri aktar tard qal lil Cecil Pace issuggeri lu li jagħmillu tekk li jimmatura f'data li

jkun hemm fiċ-ċekk u li jkun jinkludi l-imghaxijiet sa dik id-data" u Joseph Tanti xehed ukoll li "il-papà tiegħi accetta dina l-proposta";

Illi Joseph Tanti xehed li sar jaf lil Henry u Cecil Pace għax kien laqagħhom magħhom Victor Grech u "hajjar lil missieri jinvesti xi ħażja mal-Bank li f'dak iż-żminijiet kien għadu proprjament fil-bidu tiegħu". Dan kien għal habta ta' 1962. Aktar tard u čoġe fl-1972 Joseph Tanti xehed: "meta l-papà tiegħi għamel il-ftehim ma' Cecil Pace jien kont preżenti". Fl-epoka in kwistjoni jiena kelli xi dsatax jew ghoxrin sena". Għalhekk fl-1962 Joseph Tanti kellu xi għaxar snin. Għal depožitu bankarju ma kienx ikun hemm bżonn tant diskussjoni u negozjati bħal fil-każ ta' self;

Minn dan kollu jidher ċar illi x-xhieda ta' Joseph Tanti illi "l-papà tiegħi ma kienx jaf jagħmel distinżjoni bejn operazzjoni bankarja u oħra. Għaliex il-papà tiegħi l-operazzjoni li għamel mal-Bank kienet depožitu mal-bank", hija għal kollox inattendibbi;

Illi minn imkien ma rriżulta sodisfaċentement li Moses Tanti kien jahseb li flusu kien ddepożitati mal-Bank u li ġ-ċekk kien mahruġ mid-diretturi tal-Bank. Li kien veru hekk, Moses Tanti kien ifitdex il-Bank mill-bidunett, kif għamel haddieħor meta ghalaq il-Bank fl-1972 u ma kienx jistenna ghoxrin sena u jħalli lill-eredi tiegħu ifittxu l-Bank wara mewtu;

Illi mill-ahħar paragrafu tax-xhieda ta' Dottor Emanuel Bonnici jikkonferma biċ-ċar li Moses Tanti kien effettivamenti ried u fil-fatt għamel transazzjoni personali ma' Cecil Pace u mhux mal-Bank meta qal "ghandi mpressjoni qawwija li wara l-għeljuq tal-Bical, jiena kont mort mas-Sur Tanti għand is-Sur Cecil Pace biex niddiskutu miegħu kif is-Sur Tanti kien sejjjer

jithallas";

Ix-xhud Dottor Emanuel Bonnici bhala membru parlamentari certament kien jaf li ma' l-gheluq tal-Bical inhatar kontrollur biex jamministra l-Bank u li d-depožitanti tal-Bank kienu kolha gew mitluba biex jirrikorru għand il-kontrollur tal-Bank billi huwa nghata r-rappreżentanza ġuridika ta' l-istess Bank u dan intqal anke fi *statements* ministerjali fl-istess kamra tar-rapprežentanti. Dottor Emanuel Bonnici bhala avukat stabbilit u ben not certament kien jieħu lis-Sur Tanti għand il-kontrollur u mhux ikellem lil Cecil Pace personalment biex jiddiskuti kif is-Sur Tanti kien sejjer jithallas;

Inoħtre li kieku Dottor Bonnici persważ li Moses Tanti kellu flusu mill-Bank u mhux ma' Cecil Pace personalment, bla dubbju Dottor Bonnici kien ihajjar lil Moses Tanti biex jistitwixxi mill-aktar fis proceduri kontra l-Bank biex jithallas kif għamel haddiehor dak iz-żmien";

Għaldaqstant l-appellanti Pace talbu li dina l-Qorti jogħġobha tikkunsidra l-eċċeżzjonijiet ta' l-esponenti kjamat in kawża u tiddeċidi t-talbiet attriċi fil-konfront tagħhom kif ukoll tirrevoka s-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Kummerċ billi tieħad it-talbiet attriċi u minflok tilqa' l-eċċeżzjonijiet tal-kjamat in kawża bl-ispejjeż kontra l-atturi;

L-atturi wieġbu li:

Preliminjament, il-garanti offert mill-kjamatil fil-kawża appellanti Henry u Cecil Pace huwa *inidoneu u salv id-depožitu neċċessarju* biex jagħmel tajjeb ghall-ispejjeż ta' dan l-appell l-istess għandu jiġi kkunsidrat bhala deżert;

Preliminjament ukoll, in-nullità ta' l-appell tal-kjamatil

fil-kawża appellanti; huwa null in kwantu dan jolqot li l'Emanuel A. Bonello *nomine*, il-Bank konvenut, li ma ntavolax appell u għalhekk is-sentenza ta' l-Ewwel Qorti tal-Kummerċ illum ghaddiex in ġudikat fil-konfront tal-konvenut *nomine* u huwa null ukoll in kwantu dan jolqot lill-kjamati fil-kawża li skond il-ligi kellhom jillimitaw l-appell tagħhom għall-ispejjeż tal-kawża għal-liema gew ikkundannati jbatu terz (1/3) u ma setgħux jappellaw ukoll fuq il-meritu li minnu huma gew illiberati;

Illi bla pregħidżju għall-premess is-sentenza appellata in kwantu tolqot lill-Bank konvenut hija fil-meritu ekwa u ġusta u jisthoqqilha li tiġi kkonfermata għar-raġunijiet hawn taht imsemmija;

Illi dan l-appell tal-kjamati fil-kawża huwa essenzjalment ibbażat fuq aggravju wieħed, u ċeo li skond huma n-negożju li kien għamel Moses Tanti, l-awtur ta' l-atturi, fl-edificċċu tal-Bank stess kien wieħed personali magħħom u mhux mal-Bank konvenut. Huwa għalhekk evidenti li b'dan l-aggravju l-appellant qeqħdin direttament jattakkaw l-apprezzament li l-Ewwel Qorti għamlet tal-provi li nġibu quddiemha;

Illi huwa risaput f'dan ir-rigward li l-funzjoni ta' dina l-Qorti mhijiex li teżamina l-provi u tissostitwixxi l-apprezzament tagħha magħmul mill-Ewwel Qorti. Infatti, din il-Qorti fil-funzjoni reviżorja tagħha ma tiddisturbax id-diskrezzjoni eż-żejtata mill-Ewwel Qorti hlief f'każijiet pjuttost rari fejn l-Ewwel Qorti tkun evidentement u manifestament waslet għall-konkluzjoni żbaljata (ara Appell Ċivilis Francis Scicluna vs Kontrollur tad-Dwana, deċiża 9 ta' Mejju, 1984) u f'din il-kawa odjerna certament ma jistax jingħad hekk;

Illi kif ingħad f'dan il-każ certament ma jistax jingħad li l-

Ewwel Qorti kienet evidentement u manifestament żbaljata fl-apprezzament tagħha tal-provi mressqa. L-Ewwel Qorti eżaminat ix-xhieda bir-reqqa u kienet gwardinga hafna kif del resto jixhdu l-istess argumenti żvolti fl-istess sentenza appellata li wassluha ghall-konklużjoni li “d-debitu għandu jiġi ddikjarat passiv tal-Bank konvenut nonostante li d-dokumentazzjoni turi mod iehor u huwa probabbli li l-mejjet Moses Tanti kien fiċ-ċirkostanzi indott mill-konvenut Cecil Pace jaħseb li ċ-ċekk kien dokument li bih huwa baqa’ kreditur mal-Bank”. Fil-fatt għalkemm ghal min jifhem id-dokument A huwa ċekk personali u mhux *bank draft*, però l-Ewwel Qorti rrealizzat li l-kompiṭu tagħha mhux eżawrit b'din id-distinzjoni elementari, u għalhekk kompliet biex evalwat il-provi prodotti f'din il-kawża biex tistabbilixxi taht liema ċirkostanzi u eżattament x'kienet it-transazzjoni li saret bejn l-ahwa Pace u l-awtur ta’ l-atturi. Oltre dan jiżdied li l-argumenti li qed igħibu l-appellant f'dan l-appell ma hemm xejn ġdid minn dawk imressqa quddiem l-Ewwel Qorti u li, bir-rispett kollu, jiġgustifikaw lil dina l-Qorti tbiddel is-sentenza appellata;

Illi ma hemmx dubbju li gie stabbilit mill-provi mressqa li n-negozju li kien għamel il-mejjet Moses Tanti fl-edificċju tal-Bank kien effettivament negozju mal-Bank konvenut u dana *inter alia għar-ragunijiet li ser jissemmew;*

Moses Tanti kien ilu jżomm flusu mal-BICAL sa mill-bidunett ta’ meta beda jinvesti flusu u kellu ukoll ktieb tal-Bank. Li kellu dan il-ktieb tał-Bank jidher anke ammess fil-paragrafu 17 tal-petizzjoni ta’ l-appell tal-kjamati fil-kawża appellanti;

In-negozju kien dejjem isir, anke fiż-żmien tal-hruġ taċ-ċekk in kwistjoni, fl-uffiċċju tal-BICAL, li kien fi Triq Żakkarija, il-Belt, Valletta. Qabel tidħol gol-Bank kien hemm

tabella li tghid BICAL - *Bank of Industry, Commerce and Agriculture Limited*, u meta tidħol issib il-Bank fejn kien hemm counter bi skrivan li jaċċetta d-depoziti u żewġt ikmamar fejn ipogġu ż-żewġ Diretturi tal-Bank;

It-transazzjoni bankarja tal-ħruġ tac-ċekk in kwistjoni saret fuq il-firma ta' żewġ uffiċjali tal-Bank, Henry u Cecil Pace u kellhom id-dritt li jiffirmaw ghall-Bank;

Moses Tanti kien wieħed minn dawk il-persistenti li ried jassigura li flusu qegħdin tajjeb għand il-Bank, anke minhabba l-esperjenzi dispjaċevoli ta' membri tal-familja tiegħu li kienu ingidmu meta falla Bank privat ieħor, dan tal-*Bank of Alderney*. Żgur għalhekk li Moses Tanti ma kienx lest li jinnegozja personalment ma' Cecil u Henry Pace. Cecil Pace kien jafu sewwa l-karatru ta' Moses Tanti u għamel minn kolloxbiex ma jħallihx jirtira flusu f'Awissu 1972 kif Moses Tanti kien mar biex jagħmel. Ma kienx hemm ragħuni għalfejn jiirriskja flusu ma' Cecil u Henry Pace personalment meta flusu kienu dejjem marbutin mal-Bank;

Moses Tanti ma kienx jagħmel distinzjoni bejn operazzjoni bankarja u ohra kif gie anke kkonfermat minn Joseph Tanti stess fix-xhieda tiegħu tad-19 ta' Jannar, 1994. Għal Moses Tanti n-negożju dejjem sar mal-Bank u dejjem innegożja mal-Bank in *buona fede*. Għaliex, li ma jifhimx, iċ-ċekk kelli miktub fuqu *Bank of Industry, Commerce & Agriculture Ltd.* u kien ċekk tal-Bank, u kien facili għal Cecil Pace li jbellagħhielu;

Henry Pace ma kienx prezenti meta saret l-allegata transazzjoni personali għad li fuq iċ-ċekk hemm il-firma tiegħu ukoll. Fil-fatt Henry Pace ffirma biex jagħtu x'jifhem lil Moses tant li ċ-ċekk kien wieħed tal-Bank;

Hemm ukoll ix-xhieda ta' Maria Tanti u ta' Victoria Farrugia li kkorroboraw lil Joseph Tanti partikolarment dwar l-ezistenza tal-kont bankarju. Li l-kjamati ppruvaw jiskreditaw lil Joseph Tanti huwa evidenti fil-paragrafu 25 tal-petizzjoni tagħhom. L-allegati kliem li Cecil Pace jghid li qallu Joseph Tanti qed jiġi kategorikament miċħud, ma jirriżultax mill-provimiressqa u lanqas biss semma xejn l-istess Cecil Pace mela dan tela' jagħti x-xhieda tiegħu quddiem l-Ewwel Qorti. Min-naħa l-ohra, ix-xhieda ta' l-Avukat Dottor Emanuel Bonnici LL.D. hija rilevanti hafna u mportantissima, u l-kiem li Cecil Pace qal lill-Avukat Bonnici fl-inkontru li kellhom ftit ġimħat qabel ma ghalaq il-BICAL "Int qatt ma poggejt flus magħna" juru bl-aktar mod ċar li n-negozju li għamel Moses Tanti kien wieħed mal-Bank;

Li ġralu Moses Tanti huwa ukoll l-istess bħalma ġralhom Emanuel Grech u Richard Caruana li fil-kawża rispettiva tagħhom, cjoè **Emanuel Grech vs Cecil Pace** (deċiża mill-Qorti tal-Kummerċ fl-14 ta' Frar, 1985) u **Richard Caruana vs Cecil Pace et** (deċiża mill-Qorti tal-Kummerċ fid-19 ta' Jannar, 1981) li għalihom qed issir referenza, fejn dawn l-atturi gew deskrittib bhala "vittni ta' ingann bl-aktar mod fin u sottili". L-esponenti jagħmlu ukoll referenza għas-sentenza mogħtija fl-24 ta' Frar, 1992, mill-Qorti ta' l-Appell (Sede Kummerċjali) fil-kawża fl-ismijiet **Carmelo Grech et vs Emanuel Bonello noe**, u anke għas-sentenza mogħtija minn dina l-Qorti tal-Kummerċ fl-14 ta' Ottubru, 1993, fil-kawża fl-ismijiet **Paul Camilleri et vs Emanuel Bonello noe et**, Ċitazzjoni numru 179/93 GMA. Referenza qed issir ukoll ghall-kawzi ohra deċiżi precedentement u favorevolment għat-tezi ta' l-esponenti, fost ohrajn **Olga Mercieca vs Dr. Mifsud Bonnici noe**, **Anthony Agius vs Dr. Mifsud Bonnici noe**, u **Victor Grech vs Dr. Mifsud Bonnici noe**, (kollha deċiżi Kummerċ 19 ta' Awissu, 1981);

Illi bla pregudizzju għas-suespost l-appellati pprevalixxew ruħhom mill-appell principali tal-kjamati fil-kawża Cecil u Henry Pace sabiex jagħmlu appell incidentalni skond l-artikolu 240 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12) peress li huma hassew ruħhom aggravati mid-deċiżjoni appellata u jixtiequ jitkolu r-revoka tagħha in kwantu biss fejn l-Ewwel Qorti ma laqgħetx it-talbiet ta' l-esponenti fil-konfront ukoll tal-kjamati fil-kawża Cecil u Henry Pace;

Illi l-aggravju soffert mill-atturi esponenti huwa car u manifest u jikkonsisti filli la darba l-Ewwel Qorti eżerċitat id-diskrezzjoni tagħha u kkonkludiet korrettament illi l-kjamati fil-kawża pperpetraw qerq fil-konfront ta' Moses Tanti, l-awtur ta' l-atturi, naturalment kellu jsegwi li Cecil u Henry Pace huma obbligati *in solidum* mal-Bank konvenut li jħallu lill-atturi l-ammont minnhom reklamat. Għaldaqstant il-Qorti tal-Kummerċ kellha ukoll tikkundanna lill-konvenuti kjamati fil-kawża *in solidum* mal-Bank konvenut. Għar-rigwrd tal-preskrizzjoni ssollevata mill-kjamati fil-każa appellanti din mhijiex wahda valida meta Cecil Pace stess irrikonoxxa d-debitu. Huwa stess jghid li l-flus ingħataw lilu. Min-naħha l-ohra ma ngabet l-ebda prova li dawn il-flus ingħataw lura kif bil-ligi kien jinkombi fuqhom. F'dan is-sens iddeċidiet l-Onorabbli Qorti tal-Kummerċ fil-kawża fl-ismijiet **Carmen Abela et vs Emanuel Bonello noe et** (deċiża 14 ta' Ottubru, 1993). Oltre hekk jiġi rrilevat ukoll illi l-kjamati fil-kawża ma jistgħu qatt jippreskrivu favur tagħhom in vista li hemm il-qerq: *fraus omnia corruptit*;

Għaldaqstant l-appellati atturi talbu li dina l-Qorti jogħġgobha:

Tieħad l-appell principali tal-kjamati fil-kawża Henry u Cecil Pace bl-ispejjeż kontra tagħhom; u

Tirriforma s-sentenza moghtija mill-Qorti tal-Kummerċ fis-7 ta' Ottubru, 1994, fil-kawża fl-ismijiet premessi, u dana billi tikkonfermaha in kwantu laqghet it-talbiet attriċi fil-konfront tal-konvenut Emanuel Bonello *nomine*, u tilqa' ukoll it-talbiet attriċi anke fil-konfront tal-kjamati fil-kawża Henry u Cecil Pace u tikkundannahom *in solidum* mal-Bank konvenut biex iħallsu lill-esponenti l-ammont reklamat bl-imghaxijiet li akkumulaw, bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-istess kjamati fil-kawża appellanti;

Il-konvenut Bonello *nomine* wiegħeb li:

Preliminarjament, illi l-garanti offert mill-appellat mhux accettat u dan mhux għax mhux idoneu iżda minhabba l-fatt li huwa avukat u konsegwentement l-esponenti ma jridx li jkollu jesegwixxi sentenza ghall-ispejjeż ta' kawża kontra kollega ta' l-avukat tiegħu;

Illi fil-meritu l-konvenut Bonello *nomine* jissottometti li l-Qorti għandha tkun iggwidata mill-principji tal-haqq. L-Ewwel Qorti accettat it-teżi attriċi fil-konfront ta' l-esponent, filwaqt li ċahdithom fil-konfront ta' l-appellant kjamat in kawża. B'dan l-appell il-kjamat in kawża qiegħed jitlob li s-sentenza appellata tigi annullata anke fil-konfront tal-bank. Il-bank, kif rappreżentat mill-esponenti, jissottometti illi kull każ għandu il-fattispeċje tiegħu u konsegwentement għandu jiġi eżaminat *on its own merits* u f'każ li jirriżulta li l-kjamat in kawża ipperpetwa qerq fil-konfront ta' l-awtur ta' l-atturi allura kemm il-Bank kif ukoll Cecil Pace għandhom jiġu kkundannati li jħallsu lill-atturi dak minnhom reklamat. Il-kjamat in kawża ma jista' qatt jippreskrivi favur tiegħu in vista li hemm il-kerq u *fraus omnia corruptit*. Jekk jirriżulta li ma kienx hemm qerq, allura l-operazzjoni kummerċjali in kwistjoni kienet biss mal-kjamat in kawża Cecil Pace u l-Bank għandu jiġi meħlus mill-

obbligi li qed jiġu lilu mposti;

Jekk l-attur jirnexxilux jew le jipprova li l-kreditu tieghu huwa passiv mal-Bank, l-esponenti jirrimetti ruhu ghall-ġudizzju għaqli u superjuri ta' din il-Qorti. Jekk hu passiv mal-Bank irid ikun neċċessrjament passiv ukoll mal-kjamat in kawża Cecil Pace;

Għal dawn il-motivi it-talbiet attriċi jekk huma sostenibbli u għandhom jiġu milqugħha fil-konfront tal-konvenut *nomine* appellat għandhom bl-istess mod jiġu akkolti kontra Cecil u Henry Pace personalment, jistgħu jiġu miċħuda *vis a vis* il-Bank u akkolti kontra Cecil Pace, jistgħu finalment jiġu miċħuda kontra kemm il-Bank kif ukoll Cecil Pace;

Illi l-konvenut Bonello *nomine* jagħmel referenza għar-riżultanzi tal-proċess u jirrimetti ruhu għas-savju ġudizzju ta' din il-Qorti in kwantu jirrigwarda l-appell inċidental ta' l-atturi;

Il-Qorti, wara li rat l-atti kollha tal-kawża u semġħet it-trattazzjoni ta' dan l-appell, sejra tħaddi għad-deliberazzjoni u deċiżjoni tagħha;

Illi jibda biex jiġi rrilevat li minn punto di vista ta' dritt il-posizzjoni ġuridika llum f'din il-kawża hija li:

Sar appell mill-kjamati in kawża fil-meritu in kwantu huma għadhom jirritjenu li t-transazzjoni *de quo* ma kienet qatt bejn il-Bank konvenut BICAL u l-appellati atturi imma bejniethom i.e. l-ahwa Cecil u Henry Pace *proprio* min-naha l-wahda u l-awtur ta' l-appellat Moses Tanti min-naha l-ohra, u li kwantu għall-kap ta' l-ispejjeż, galadarba l-eċċeżzjonijiet tagħhom ma gewx ikkunsidrati mill-Ewwel Qorti u kien il-

BICAL li gie tenut unikament responsabili di fronte l-attur u mhux huma allura ma kellux isegwi li huma jiġu kkundannati biex jissoportu terz mill-kap ta' l-ispejjez;

Sar appell incidentali mill-atturi in kwantu dawn min-naha tagħhom jirritjenu li minbarra l-konvenut Bonello nomine in rappreżentanza tal-*Bank of Industry, Commerce and Agriculture Limited* (BICAL) kellhom jinstabu ko-responsabili ukoll l-ahwa Cecil u Henry Pace *proprio* u għandha ssir riforma fis-sentenza appellata u f'dan is-sens;

Ma sarx appell da parti tal-konvenut Bonello nomine, però dan wiegeb li jekk, kif fil-fatt qiegħda tīgħi adita din il-Qorti, il-każ ser jiġi kkunsidrat kollu mill-ġdid, allura s-sentenza appellata għandha tīgħi riformata billi minflok il-Bank konvenut, għandhom jiġu misjudin unikament responsabili l-ahwa Pace *proprio*;

Fi kliem iehor id-diversi sottomissjonijiet li saru u t-talbiet magħmulha mill-kontendenti ghall-fini ta' dan l-appell jistgħu lkoll twasslu għal konklużjoni jew deċiżjoni diversa minn kif giet mogħtija s-sentenza appellata;

Din il-Qorti eżaminat mill-ġdid il-provi kollha li gew prodotti u s-sottomissjonijiet estensivi li saru mill-kontendenti in kawża u fil-fehma kkunsidrata tagħha huwa l-każ fejn għandu jintlaqa' l-appell incidentali magħmul mill-atturi biex ikun hemm riforma fis-sentenza appellata, biex-ċahda kwindi ta' l-appell principali ntavolat mill-kjamati in kawża u dana għar-raqunijiet segwenti:

Illi fis-sottomissjonijiet magħmulin mill-ahwa Cecil u Henry Pace *proprio* hemm quddiem l-Ewwel Qorti u l-provi li ressqu hemmhekk kif ukoll mis-sottomissjonijiet tagħhom li

ressqu quddiem din il-Qorti jemerġi biċ-ċar l-involviment dirett u personali tagħhom biex bl-akkont li kien investit originarjament mal-BICAL da parti tad-depozitant Moses Tanti, awtur ta' l-atturi, ma jibqax jidher fuq ktieb ta' l-istess Bank konvenut bhala akkont ta' depozitu imma minflok jinhareg ċekk li fih ġew inkluži mill-ewwel l-interessi li kienu ġew miftehma minn qabel kalkolati fuq rata ta' nteressi ta' tmienja fil-mija (85) *per annum*, li kienet tirrappreżenta rata ta' nteressi oghla minn dak konsentita u permessa mil-ligi bankarja tal-pajjiż;

Id-diverġenza ewlenija u fondamentali bejn il-kontendenti hija jekk *din it-transazzjoni ta' qlib minn kiteb għal fuq* ċekk kinitx ukoll tħisser - kif isostnu l-appellant Pace - li kienet seħħet transazzjoni bejn id-depozitant Tanti u l-ahwa Pace *proprio* ad eskużjoni tal-Bank konvenut, fis-sens li b'din l-istess operazzjoni il-Bank inhareg għal kollox mix-xena u floku dħħlu l-kjamati in kawża. Jirriżulta li d-depozitant fil-fatt originarjament kellu flusu mal-BICAL u li, attirat mill-prospett li jipperċepixxu rata ta' nteressi oghla, gie mhajjar u ndott biex flok ktieb tal-bank jiehu f'idjej ċekk kif fuq intqal. Jirriżulta b'mod mill-iżżejjed evidenti li dan l-operat seħħ bl-intervent dirett ta' l-ahwa Cecil u Henry Pace b'mod partikolari Cecil Pace u dan ukoll sar almenu *in parte* fl-istabbiliment tal-BICAL stess fejn originarjament kieni nvestiti u ddepozitatati l-flus ta' Moses Tanti. Cecil Pace, permezz tal-legali tiegħu, ssottometta li ċ-ċekk mahruġ lid-depozitant kien juri b'mod ċar li non si trattava ta' *bank draft* jew ċedola tal-BICAL. Bir-rispett kollu, taļi fatt muwiex daqstant evidenti kif iridu jagħtu x'jifhmu l-appellant Pace. Minbarra li d-dokument *de quo* - ara dok. A a fol. 5 tal-proċess hawn si tratta ta' ċekk sempliċi mahruġ mill-BICAL li fuqu hemm kemm il-firma ta' Cecil Pace u dik ta' Henry Pace, it-tnejn diretturi ewlenin tal-BICAL. Ma hemm proprju xejn x'jindika hliel il-firem imsemmija u naturalment in-numru ta' l-akkont li dan ma kienx *bank draft*. Henry Pace ma dahalx fit-trattativi hekk imsejha "personalii" bejnu u bejn huh mad-

depozitant. X'kien hemm għalfejn li huwa jidhol ukoll bhala firmatarju? Min-numru ta' l-akkont wahdu d-depozitant ma jkunx f'posizzjoni li jkun jaf li dan l-akkont ikun jappartjeni lil xi hadd partikolari jekk ma jagħmilx verifika specifika. Fil-fehma tal-Qorti, l-involviment ta' Henry Pace kien proprju intiż biex id-depozitant jibqa' fl-ghama dwar in-natura ta' l-operazzjoni li saret. Jigi rrilevat li mill-provi jirrizulta li f'aktar minn okkażjoni waħda d-depozitant wera ġertu ammont ta' "biżgħa" u dubbju dwar jekk għandux jistrieh fuq sempliċi ċekk minflok ktieb regolari bankarju. F'okkażjoni minnhom ha miegħu avukat biex jassistih. Min-naħha l-ohra, Cecil Pace ra kif għamel biex ikompli jsahħħah il-fehma tad-depozitant li dan ma kellux għalfejn jinkwieta billi l-assi tal-BICAL, u mhux tiegħu personali, kienu digħi laħqu ma' l-ghaxar miljun lira. Skond Moses Tanti u l-avukat Emanuel Bonnici, li mar biex jassistih, l-imsemmi Cecil Pace sa hajjar l-Il-Avukat Bonnici biex hu ukoll jiddepozita flusu mal-Bank u jibda jiehu nteressi tajbin ukoll. Ġustament l-Ewwel Qorti kkonkludiet li:

"Nonostante li d-dokumentazzjoni turi mod iehor u huwa probabbli li l-mejjet Moses Tanti kien, fiegħ-cirkostanzi, indott mill-konvenut Cecil Pace jaħseb li ċ-ċekk kien dokument li bih huwa baqa' kreditur tal-Bank";

Fejn invece ma taqbilx din il-Qorti mas-sentenza appellata hija f'dik il-parti fejn l-istess Qorti tal-Kummerċ eżonerat għal kolloks il-kjamati in kawża kwantu għall-responsabilità tagħhom f'dina l-operazzjoni, iddekklinat milli tindaga ulterjorment l-eċċeżżjonijiet tagħhom u spicċat imbagħad biex akkollat terz tal-kapo spese fuq l-imsemmija kjamati fil-kawża;

Fil-fehma konsiderata ta' din il-Qorti, il-mod kif giet kondotta l-operazjoni kollha ta' qlib ta' depoziitu minn akkont muri fi ktieb bankarju għal iehor f'forma ta' ċekk anness fuq l-

intestatura ta' l-istess bank, jiġifieri l-BICAL, bl-interessi għà nklużi u magħduda minn qabel mal-kapital kien jevidenzja aġir sottili ta' ngann da parti tal-kjamati in kawża. M'hemmx mod iehor kif wieħed jiddeskrivi l-aġir ta' l-ahwa Pace fiċ-ċirkostanzi partikolari tal-każ. Dan proprju fit-tit żmien qabel ma l-imsemmi Bank waqaf milli jopera aktar. Ingann li hu relatat mhux l-aktar man-natura ta' l-operazzjoni bankarja li tagħha l-atturi kien, jew kellhom ikunu konsapevoli u fil-fatt kien konsenzjenti ghaliha, imma li johrog miċ-ċirkostanza li l-kjamati fil-kawża ma setax ma kinux jafu bil-prekarjetà tal-posizzjoni finanzjarja tal-Bank minnhom amministrat u ciononostante pproċedew bin-negożju. L-atturi, ghall-kuntrarju, ma kinux jafu b'dawn il-fatti negattivi u l-kjamati fil-kawża ħbewlhom u li kieku kien jafu bihom ma kinux jikkonkludu n-negożji meritu tal-kawża. L-istess Qorti tal-Kummerċ, wara li ppronunzjat ruħha fis-sens li għandu jinżamm responsabbi l-konvenut Emanuel Bonello nomine in rappreżentanza tal-BICAL, dehrilha li ma kellhiex teżonera ukoll għal kollox lill-kjamati in kawża milli jħallsu almenu parti mill-kap ta' l-ispejjeż, avolja hija ma kienet ikkunsidrat xejn dwar l-eċċeżżjonijiet diversi li gew issollevati minnhom, fosthom dik tal-preskriżżjoni kwinkwennali u spicċat biex ikkundannathom iħallsu terz mill-kapo spese. Illi in-ġustifikazzjoni għal dina l-ispartizzjoni ta' l-ispejjeż ġudizzjarji dik il-Qorti wara li kkummentat illi:

“Hija l-fehma li l-kontestazzjoni tal-Kontrollur ma kinitx vessatorja, anzi a bazi tad-dokumentazzjoni, kienet ġustifikata billi kien hemm bżonn li l-vertenza tigi definita bil-pronunzjament ġudizzjarju”;

Kompliet imbagħad biex tikkontendi li:

“Il-kjamati fil-kawża huma responsabbi *in parte* jekk

mhux għal kollox ghall-posizzjoni nċerta ta' l-atturi li rrikjdiet li tiġi adita l-Qorti għas-soluzzjoni tal-vertenza”;

Mill-provi jirriżulta b'mod suffiċjenti li kull meta d-depozitant Moses Tanti wera ruħu incert u dubbjuż dwar x'kien l-ahjar mod kif hu għandu jinvesti flusu, ingħata akkont ilu assikurazzjoni da parti ta' Cecil Pace mhux a baži ta' assi li l-ahwa Pace setta' kellhom huma personalment imma a baži ta' l-assi u kapital li suppost kelly l-BICAL, Bank operat u gestit minnhom stess bhala diretturi ewlenin u azzjonisti magħġuri tiegħu. Dan kollu jwassal għall-konvinċiment mhux biss morali imma anke legali li l-kjamati in kawża għandhom jinżammu ko-responsabbli personalment, it-tnejn li huma, di fronte l-atturi, flimkien jigifieri mal-konvenut Bonello *nomine*. Stabbilit dan il-fatt u wara li jiġi mtenni li fiegħ-ċirkostanzi l-agħir ta' l-imsemmija kjamati fil-kawża għandu jitqies bhala wieħed ta' natura frawdolenti, allura għandu jsegwi ukoll li l-ebda preskrizzjoni tax-xorta ndikata mill-ahwa Pace m'hija applikabbli fuq l-iskorta tal-principju li *fraus omnia corruptit*, fis-sens li mill-ingann u mill-illeċitu ma jītnissel ebda fondament ta' dritt kif ġie ecċepit minnhom;

Għal dawn ir-ragunijiet:

Tiddeċidi billi, filwaqt li tħichad l-appell principali ntavolat mill-kjamati in kawża Cecil u Henry, ahwa Pace, tilqa' l-appell incidentali ntavolat mill-atturi u konsegwentement tikkonferma s-sentenza appellata mogħtija fis-7 ta' Ottubru, 1994 fil-kawża fl-ismijiet premessi in kwantu laqghet it-talbiet attriċi fil-konfront tal-konvenut Emanuel Bonello *nomine*, u tilqa' ukoll it-talbiet attriċi anke fil-konfront tal-kjamati fil-kawża Cecil u Henry, ahwa Pace, personalment u tikkundannahom għalhekk in solidum mal-Bank konvenut kif raprezentat biex iħallsu lill-attur l-ammont minnhom reklamat flimkien ma' l-interessi kif

deċiż mill-Ewwel Qorti b'dan li kwantu għall-kap ta' l-ispejjeż dawk riferibbli għall-ewwel sentenza jkun a kariku tal-konvenut Bonello *nomine u tal-kjamati in kawża in solidum bejniethom*, filwaqt li dawk l-ispejjeż ġudizzjarji relattivi għal dan l-appell jithallsu nterament u unikament mill-imsemmija kjamati fil-kawża Cecil u Henry Pace.
